

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres Calle de Canalejas, número 16.  
AÑO XXI-Número 7.645.-Franqueo concertado

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA.-Viernes 21 de Abril de 1922.-Teléfono núm. 24  
NÚMERO SUELTO: DIEZ CÉNTIMOS

## NUESTRO SALUDO Y NUESTROS VOTOS

Ha tomado posesión del mando de la Comandancia General, don Julio Ardanaz. Tercera vez llega a este territorio, donde conquistará por méritos de guerra los empleos de coronel y de general de brigada. El primero por su distinguido comportamiento en el duro combate del Zoco del Jemis de Beni-Ifrur el 30 de Septiembre de 1909; el de general, por los servicios prestados como jefe de la Oficina central de Asuntos Indígenas y hechos de armas á que concurrió desde 1913 á 1915. En la toma de Tistutin ganó la Cruz de María Cristina.

Regenteando esa Oficina, reorganizola en tiempos del general Jordana para que rindiese el debido fruto, poniendo á contribución su inteligencia y su actividad. La técnica de la acción política la conoce á maravilla, hallándose así capacitado para la doble misión que ha de desarrollarse á fin de consolidar la reconquista y al propio tiempo establecer el protectorado.

EL TELEGRAMA DEL RIF saluda al nuevo Comandante General y hace votos por sus éxitos en la nueva fase en que entra la campaña después del triunfo de las armas.

A las dos de la madrugada embarcó para Tetuán y Larache el general Sanjurjo, «héroe de las batallas sangrientas». Fresca está en la memoria de todos, sus triunfos, como jefe de columna y durante cuatro meses de este bravo ejército, para que los recordemos. Marcha orlado de laureles, que supo ganar en estos campos de batalla y su recuerdo jamás se borrará de Melilla.

En el teatro de la Reina Victoria se le tributo ruidosa ovación y muchos concurrentes, al terminar el espectáculo fueron al muelle para decirle adiós. De haber salido hoy, hubiera cerrado el comercio y Melilla entera habría ido á despedirle, haciendo como nosotros fervientes votos porque alcance en Larache nuevos lauros al frente de aquella Comandancia General.

## NOTICIAS DE LA CAMPAÑA

### Un reconocimiento. Entrega de fusiles

Fuerzas de la segunda línea de policía indígena, al mando del capitán Arredondo, han efectuado un reconocimiento por Bu-Erg, Gariba, Afra, Jemis, Uixan y Segargan, donde la tranquilidad es absoluta.

Acompañó á las referidas fuerzas el caid Mizizian.

También estuvieron en el poblado de Ujad Chaid, recogiendo veintiocho fusiles á las familias últimamente llegados del interior.

### Nuevo caid

Ha sido nombrado caid de Mazura, el prestigioso jefe, Mizizian, padre del teniente de la policía indígena, Mizizian.

### Desmantelamiento de posiciones

El Comandante General ha dispuesto se proceda á desmantelar las posiciones de Ojedá y Beluzia, retirando de estas el material de campaña.

### El General García Aldave

Desde ayer mañana se encuentra en Melilla, nuestro antiguo amigo el General de Brigada don Juan García Aldave y Manco, destinado á las órdenes del Alto Comisario.

### La actitud de los jefes de M'Talza

Se tienen las mejores impresiones acerca de la actitud en que después de la sumisión de la kabila de Beni Said, se hallan casi todos los jefes indígenas más importantes de M'Talza.

Los informes que acerca de ello se tienen son la de que dichos chieft, convencidos de los beneficios que la acción protectora de España ha de continuar proporcionándoles, han hecho presentes sus deseos de someterse, volviendo á habitar pacíficamente sus antiguas viviendas.

### El coronel Soriano, á Tetuán

Ayer mañana marchó en un hidroavión á Tetuán, el jefe de las escuadrillas de aviación, coronel señor Soriano.

El objeto del viaje es conferenciar con el Alto Comisario, llamada al efecto por S. E. Pilotaba el hidroavión el capitán de Caballería, señor White.

### Sensible suceso

Durante la noche última se ha registrado un sensible suceso en el campamento de Dar Drus, del que ha sido víctima el soldado de Otumba, Lucio Cubilla Martínez.

Según nuestros informes, dicho soldado cometió la imprudencia de alejarse de la posición, y al confundirse con un indígena, los soldados de su batallón, que se hallaban prestando servicio de parapeto, dispararon sobre él, produciéndole dos heridas que fueron calificadas de pronóstico grave.

Después de curado en la enfermería de dicha posición, fué trasladado á la plaza, ingresando en uno de los hospitales.

### Noticias del Peñón

Las noticias últimamente recibidas del Peñón, dan cuenta de no haberse registrado durante el día de ayer, más que un ligero tiro.

Por las referidas noticias se sabe que los rebeldes, se han dedicado estos días á variar el emplazamiento de uno de los cañones de que disponen, teniendo á los cañones bombarderos en que aquellos lugares están realizando acropianos é hidroaviones.

### Un cañón rebelde hostiiza la posición de Chaif

En las primeras horas de la mañana de ayer, fué hostiizado el campamento de Chaif, por una pieza de artillería que los rebeldes han emplazado recientemente en las cercanías de Nador de Beni Ulichec.

Las baterías de Chaif contestaron al fuego de los rebeldes, consiguiendo acallar los disparos.

Poco después de iniciada la agresión, se dispuso que los acropianos salieran á descubrir el emplazamiento de la nueva pieza rebelde, lo que llevaron á cabo varios aparatos, arrojando buen número de bombas sobre el lugar en que se habían observado los movimientos del enemigo.

Se tienen noticias de que el bombardeo aéreo fué muy eficaz, pues se vió alzar

efectuaron ayer en el campo de la Hípica ejercicios de lanzamiento de granadas de persecución.

Dirigió las prácticas el capitán Valero de Bernabé, perteneciente á la Sección de Infantería de la Escuela Central de Tiro.

### Varias noticias

Las fuerzas que se hallan destacadas en la posición de Basbel, al practicar ayer mañana un servicio de reconocimiento en aquellas inmediaciones, encontraron el cadáver de un indígena, que no presentaba exteriormente lesión alguna.

El soldado de la 13 compañía, primera bandera del Tercio, José Alvarez, argentino, solicita madrina de guerra.

### La llegada del Comandante General y del Jefe de la Oficina Indígena

A las nueve y cuarto de la mañana de ayer zarpó de Ceuta el «Girald», llevando á bordo al Comandante General don Julio Ardanaz, á su distinguida esposa, ayudantes y al coronel Jefe de la Oficina Central de Asuntos Indígenas don Juan Casquetty. La señora de Fresneda pasó también á saludar á la señora de Ardanaz.

A las once de la noche atracaba al dique Florentina, pasando seguidamente á bordo los generales Sanjurjo, Fresneda, Berenguer Cabanellas y García Aldave, el jefe de Estado Mayor y Comandante de Marina. En tierra esperaban los primeros jefes de Cuerpo y Dependencias y representaciones civiles.

Saludó el señor Ardanaz á todos, escuchando palabras muy gratas é inmediatamente se trasladó á la Comandancia General, posesionándose de su elevado cargo.

El nuevo Jefe de la Oficina Central de Asuntos Indígenas, conoce á maravilla este territorio y la zona no ocupada, como lo prueba el interesantísimo croquis que formó con datos y antecedentes recogidos mientras perteneció á ese organismo.

Su cultura y el perfecto conocimiento del indígena, como de las bases y normas del Protectorado, constituyen segura garantía de que será entusiasta colaborador del Alto Mando para los fines políticos que se persiguen en orden á la pacificación del territorio y extensión de la influencia española en las regiones del Rif occidental.

### La vista de causas en Melilla

Nuestro activo corresponsal en Málaga, nos participa las dificultades de orden económico con que tropieza el proyecto de trasladarse á Melilla una Sala de la respetable Audiencia Provincial para la vista de las causas procedentes de nuestro Juzgado.

Recordamos que otras veces, cuando surgió análoga cuestión, hubimos de excitar á la Junta de Arbitrios para que procediera como el Ayuntamiento de Ceuta, que consigna en sus presupuestos una cantidad para los gastos de la Sala de la Audiencia de Cádiz. Y si la memoria nos es fiel, creemos que tomó algún acuerdo en este sentido y ahora debe reiterarlo.

Que un municipio, en lugar del Estado, subyega á esa atención, es cosa lógica, pues redunda en beneficio de la ciudad. Y no hay tampoco desdoro para la Audiencia en que lo acepte.

Sería una solución que pondría de una vez término á los obstáculos con que tropieza lo que es aspiración de Melilla, mucho tiempo sentida.

Tiene la palabra la Junta de Arbitrios.

### Para la bandera de Intendencia

SUSCRIPCIÓN ABIERTA POR  
«EL TELEGRAMA DEL RIF»

LISTA NÚMERO 3

	Pesetas
Suma anterior	707.—
Doña Angeles Casas	25.—
Don Miguel Estela	100.—
Doña Josefa Martínez	2.—
Doña Tomasa Torralva	0'50
Don Pedro Martínez	0'50
Don Tomás Martínez	0'50
Doña Antonia Martínez	0'50
Uno de Valladolid	0'50
Doña Juana Sánchez	0'50
Doña Matilde Garnica	0'50
Don Pedro Casado	0'50
Don Daniel Benítez	0'25
Don Juan Puertas	0'50
Doña Francisca Boró de Lobera	25.—
Doña Mariana P. Gómez de Paré	10.—
Don Mariano Peré	25.—
Don Cándido Lobera	50.—
TOTAL	948'75

### Compañía Española de Minas del Rif

Se vende una partida de sacos vacíos que han contenido cemento, y se desea persona para recoger esta clase de envases.

Diríjirse á los almacenes de esta Compañía, en la estación del Hipódromo, 2.º

## Despedida del General Sanjurjo

### Melillenses:

Uno de vuestros hermanos se va. Un melillense presto fiel soy; cumpliendo los mandatos de la madre verdadera que dispone de sus hijos, se marcha á otro territorio y os dice, que su corazón rebosa gratitud, que su alma está llena de orgullo, que el recuerdo de Melilla perdurará eternamente en su cerebro,

No sois vosotros, corporaciones, centros y representaciones oficiales las solas acreedoras á mi cariño; eres tú, pueblo de Melilla, al que te debo una gratitud sin límites, un cariño de hermano, ya que á la misma ciudad nos debemos; á ti, pueblo honrado, sincero y leal que amargado un momento por quebrantos pasados has levantado tu espíritu, has dado constantes muestras de caritativo y noble, has enjugado lágrimas y prestado alientos, has hecho surgir en los linderos de la barbarie tu ciudad, nuestra ciudad, orgullo de la Patria, y dado tales pruebas de patriotismo que mi labor contigo ha sido fácil, que mi autoridad contigo ha sido equilibrada y armónica.

Siento una emoción tan grande, una alegría tan sincera al recibir de vosotros el título que me habéis dado, que os juro he de colocar en el altar de mis recuerdos, junto al sitio donde orgullosamente ostento la gloriosa *Laurada Militar*, el pergamino en que me daís el dictado de hijo de Melilla, esa *Laurada Civil* que me dió vuestro cariño, y para conseguir la cual puse siempre por delante una cosa: el corazón.

José Sanjurjo

### Orden General del día 21 Abril de 1922

Destinado por el Gobierno de S. M. á la Comandancia General de Larache, con esta fecha hugo entrega de la de Melilla al Excmo. Sr. General de División don Julio Ardanaz Crespo.

El Excmo. Sr. Alto Comisario, me designó para el mando de la primera columna de operaciones, organizada con motivo de los sucesos luctuosos del mes de Julio, y siempre tuve por norma ser fiel instrumento de los planes elaborados por el Mando, procurando en todo momento coadyuvar á su desarrollo sin omitir medio ni esfuerzo para su puntual y pronto cumplimiento.

Si algún éxito hay en mi gestión, corresponde en toda su integridad á la Inteligencia directora que con tanto acierto ha sabido encauzar vuestra acción preparando sus triunfos.

Al abandonar este territorio, cümpleme testimoniar la expresión de mi gratitud á los señores Generales, por su leal y valerosa cooperación que tan eficazmente ha contribuido al feliz éxito de las operaciones; á los jefes y oficiales de mi Estado Mayor que, atentos á la elaboración de los planes de campaña, han sabido interpretar fielmente y en todo momento el pensamiento del Mando; á los jefes, oficiales y tropa de las diversas Armas é Institutos que celosos siempre del cumplimiento del deber, han logrado con su estímulo y decisión, arrancar la victoria al enemigo en los campos de batalla.

Triunfantes, habéis repasado el Kort, conquistado Batel, Tistutin, Dar Drus; habéis penetrado en Beni Said imponiéndole la ley al aduñarnos de Dar Qubdani y Timayat, y ello hace presagiar nuevos avances para el porvenir.

Perdonad, si, al despedirme, consagro especial recuerdo á los jefes, oficiales y tropa de mi antigua columna de operación, con los que he compartido riesgos y fatigas más intensamente en los días de Julio y en los combates de Nador, Tautina, Sebti y Taxuda.

El nuevo Comandante General de Melilla, de brillante historia militar y conocedor de este territorio en el que ha prestado sus servicios durante largo tiempo, os conducirá á otros éxitos con los que completará el dominio del país, conquistando los lauros á que vuestra constante abnegación y sacrificio os hace acreedores.

Mis votos por futuros triunfos os acompañarán constantemente; mostraos siempre dignos de la confianza que en todos tiene puesta la Nación, con lo que mereceréis el bien de la Patria y la gratitud de vuestro general, SANJURJO.

### ELOGIO DE SANJURJO

Cuanto los viejos cronicones romanos, que en cierta ocasión invitaron á Ludovico Ariosto á que hiciera un elogio de la reina de Chipre, aquella pobre reina sin reinado, sin más corte que su belleza, desterrada en su castillo de las orillas del Tiber, El Arlos-

to, galante, poeta y enamorado siempre, replicó:

«¿Qué mayor elogio que decir que es ella misma?»

Y el ditiirrambo estuvo hecho.

Así he podido replicar yo, como el magnífico autor de «Orlando el furioso», cuando me han invitado á que en unas líneas, en unas palabras, hiciera el elogio de Sanjurjo.

«¿Qué mayor elogio que decir que es él mismo?»

Porque las figuras humanas que saben alzarse sobre las demás criaturas por sus virtudes y su inteligencia, á fuerza de exteriorizarse, acaban porque el mayor elogio de sus méritos es volverlas á ver á sí mismas, reintegradas á sus orígenes, como la luz del sol es más bella cuanto más se estrecha el foco de nuestra visión y más se introduce nuestra vista en la divina brasa que lo centra.

De Wagner no se puede decir más que eso: que es Wagner. De Napoleón no se puede decir más que es Napoleón. De Goya, que es Goya. De Cervantes, que es Cervantes. De Shakespeare, que es Shakespeare. ¿Y qué más? Eso supone tanto como decir que alcanzaron estas figuras categorías de sol y que nuestra vista llegó ya al centro, al corazón del sol mismo.

Para los españoles, y sobre todo para los melillenses, el General Sanjurjo está en ese plano de primer astro. Es Sanjurjo. Y decir Sanjurjo, es tanto como decir: es el General que salvó á Melilla; el que levantó el espíritu troncado con nuestro desastre; el que hizo que las banderas de España, plegadas por el infortunio, se abrieran de nuevo al aire, violentas y gloriosas, pasando su vistosa fantaría guerrera por los campos tristes, hostiles, desolados, donde aún devoraban los cuervos carne de nuestros hermanos, carne nuestra.

¿Y ahí están los hechos y las fechas imborrables como la mejor gloria del insigne caudillo. Se llaman el Gurugú, se llaman Sebti, se llaman Taxuda, se llaman Fatei, se llaman Dar Drus, se llaman Beni Said... Y aquí está presente entre nosotros, por poco tiempo para nuestra desventura, el que escribió esos nombres con su espada eternamente encardida y eternamente victoriosa: ¡Sanjurjo!

¿Cuántas cosas pasadas en tan poco tiempo transcurrido! ¿Verdad, General y amigo? ¿Qué diferencia de ayer á hoy! Ayer, frente al siniestro Gurugú, en aquellas noches pavorosas del barrio del Real, donde se le llamaba el Alcalde por su simpatía y bondad; hoy, rigiendo los destinos de todo un territorio reconquistado por él mismo, saboreando el triunfo... Ayer, batándose desde el amanecer hasta el atardecer, con su columna que ponía el espanto en los moros; hoy, ordenando desde la altura de general en jefe diversas y complicadas columnas. Mas siempre, de soldado ó de general, triunfando; obedeciendo ó mandando, siempre con la aureola de los elegidos.

En una ocasión leí que Sanjurjo, siendo pequeño, cuando empezaban á nacer en él sus acciones militares, leía los libros de nuestros viejos capitanes, de nuestros maravillosos aventureros, y al ver la cuantía de sus conquistas, la magnitud de sus hazañas, exclamaba contrariado:

«—Esto está muy bien ¡paray! Pero tanto y tanto han hecho que, ¿qué nos han dejado á nosotros por hacer?»

No sospechaba el insigne capitán español que él sentiría que emular aquellas gestas heroicas de Flandes, de Italia, de América, del mundo entero, volviendo á conquistar montes inaccesibles y llanuras inacabables. Y no para dominarlas como Atla, sino para libertarlas y darles los bienes de la civilización, como Bolívar.

Y el caso es que este hombre de luz propia, de cedagores reflejos guerreros, quiere envolver en los celajes de su modestia su obra y á nada que hace le da mérito, ahicando sus propias acciones ante quien las analiza y las juzga. ¡Admirable condición en estos tiempos de vanidades!

Al extremo lleva su modestia Sanjurjo, que hasta oculta su propia laureada, galardón el más preciado en la milicia, con lo que dió ocasión á que cierto día le preguntaran:

«—¿Y por qué no lleva usted su laureada, General?»

A lo que él repuso:

«—Porque se me la perdio. Hecho cierto, ciertísimo. Claro es, digo yo, que bien se puede permitir el descuido de perder una laureada, á quien á cada instante puede ganarla.»

En esta hora efusiva de la despedida, en que todos los corazones nobles de Melilla sienten la misma satisfacción y el mismo dolor, mi mayor orgullo es ser yo quien desde mi humilde pupitre de periodista le dé á Sanjurjo este adiós del pueblo melillense. No créa nunca ascender á tanto. Desde hoy puedo presumir lo mismo que aquel

soldado francés que de regreso de la guerra no había quien le hablara en el pueblo.

«—¿X de qué presume tanto ese mostrenco?—preguntó un día un conciudadano suyo, airado y molesto con el enfatuado ex-recluta.

A lo que éste replicó, oyéndole:

«—¿Le parece á usted poco? Yo fui quien abroché el cinturón al Emperador el día de Austerlitz.»

Y tenía razón el pobre hombre. Porque el Emperador ordenando la batalla y el soldado abrochando su cinturón, los dos trabajaban lo mismo por la gloria de Francia.

Que es, en definitiva, el deber de todos nosotros, soldados y generales, altos y bajos: trabajar por España.

¡insigne caudillo! Que vuestra marcha os sea propicia y que el brillo de vuestra espada refluya en los campos de Larache lo mismo que en los campos de Melilla. Una espada es atributo de violencia, pero es también un atributo de justicia. Cuando la espada está en vuestras manos, más.

Ezequiel ENDÉRIZ

Melilla 20 Abril 1922.

### EN EL VICTORIA

La empresa del teatro Reina Victoria y la dirección artística de la compañía Cobeña-Oliver, tuvieron la simpática iniciativa de dedicar la función celebrada anoche en dicho teatro al ilustre y bravo caudillo General Sanjurjo, hacia quien el pueblo de Melilla siente tan vivísimo afecto y tan honda gratitud.

Era natural que el teatro se viera anoche concurrido como pocas veces, deseados cuantos asistieron de expresar el general sentimiento de admiración y de cariño al invidio soldado, rindiéndole expresivo y entusiasta homenaje.

Al presentarse en su palco el General Sanjurjo, todo el público, puesto en pie, le tributó cariñosísima ovación, dando vivas al militar valiente.

La orquesta, dirigida por el maestro Fernández Tigero, interpretó la Marcha de Infantes.

Los artistas de la compañía Cobeña-Oliver, interrumpieron la representación de «Canción de cuna», y sumándose al merecido homenaje, aplaudieron, poseídos del mismo sentimiento de admiración de los espectadores todos.

El General saludaba, conmovido, agradeciendo las cariñosas manifestaciones de que era objeto.

Terminada la representación de «Canción de cuna», el notable y culto periodista Ezequiel Endériz, dió lectura al admirable trabajo «Elogio de Sanjurjo», que en este número publicamos, y que fué aplaudido con gran entusiasmo en diversos momentos y al terminar la lectura.

«Canción de cuna», y «Rosina es fragil», que eran las obras que componían el programa, fueron interpretadas con la extraordinaria perfección que distingue á los notables artistas de la compañía Oliver-Cobeña.

La eminente actriz Carmencita Oliver Cobeña, puso de relieve sus extraordinarios méritos, desemepeando el papel de «Teresa» en «Canción de cuna», y el de la protagonista de «Rosina es fragil», obra ésta que se estrenaba y que alcanzó lisonjero éxito.

Carmen Cobeña, á la altura de sus grandes prestigios artísticos, en su breve intervención en «Canción de cuna».

De ellos, López Silva, Montenegro y Torrecilla.

Después de la fiesta que reseñamos, y acompañado de sus ayudantes comandantes Abriat y Martín González, marchó el General Sanjurjo á bordo del «Girald», zarpando este buque con rumbo á Río Martín, en las primeras horas de la madrugada.

### El Coronel Riquelme

Hoy marcha á la Peninsula este bravo é inteligente jefe, cuya labor, tanto militar como política, ha merecido reiteradas veces los sinceros elogios que desde estas columnas le hemos tributado.

El hecho de que cese en el cargo que desempeñaba, eminentemente político, no aminora un ápice los méritos contraídos, que esmaltan su brillante hoja de servicios.

EL TELEGRAMA DEL RIF le envía cordial saludo de despedida.

### Almadrabas

Se vende un lote de artefactos de pesca, procedente de almadrabas; redes, cables de acero, corcho, etc.

Para informes dirigirse á la Compañía del Norte Africano, Sor Alegría, 1.

# INFORMACION TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### DESDE CEUTA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

**EL ALTO COMISARIO Y EL COMANDANTE GENERAL DE MELILLA**  
Ceuta 20, a las 23,40 recibido con retraso  
Esta tarde llegó de Tetuán el Alto Comisario con objeto de recibir al general Ardanaz, nuevo Comandante General de Melilla.  
El acaozado «España» le ha conducido en unión de su esposa.  
En el muelle le esperaban además del general Berenguer, el Comandante General de esta plaza Sr. Alvarez del Manzano, su Estado Mayor y jefes y oficiales de la guarnición.  
Después de las presentaciones de rutina, marcharon al palacio de la Residencia construido en el campo exterior. Allí han celebrado ambos generales extensa conferencia.  
Mañana a las nueve saldrá en el «Giralda» con objeto de posesionarse de su destino.  
**SE ADJUDICAN LOS PREMIOS DE «EL IMPARCIAL»**  
Ceuta 20, a las 23,40 recibido con retraso  
Se ha reunido la Junta clasificadora para adjudicar doce premios de 1.000 pesetas cada uno, producto de la suscripción abierta por «El Imparcial» para premiar servicios extraordinarios efectuados por sargentos, cabos y soldados pertenecientes al ejército de ocupación de la zona occidental.  
He aquí los premiados:  
Cabo del Tercio Extranjero Isidoro Gallego, que mandaba la fuerza defensora del blokau de Miskraia número 1, herido grave en la acción del día 13.  
Sargento del Regimiento de Aragón, Primitivo Villegas Rodríguez, soldado de Cazadores de Madrid Manuel Martínez Cornido; sargento de Cazadores de Arapiles Simón Segura Balaguer.  
Sargentos de Regulares de Tetuán Ignacio Roura Mazas y Jesús Vázquez Martínez.  
Sargentos de Regulares de Ceuta Angel Hernández Aguirre, Luis Muñoz Arizmendi y Telesforo Crespo Mora.  
Soldado de Regulares de Ceuta Pedro Urbano Noguera; soldado del Regimiento de Garelano Antonio Palacios López y del de Ceuta Angel Carlos Veramendi.  
Esta propuesta ha sido sometida a la aprobación del Comandante General y del Alto Comisario.  
**UNA INFORMACIÓN ERRÓNEA. GAGO DE LAUREADA**  
Ceuta 20  
Ha producido sorpresa y desagrado una información errónea que publica «El Siglo Futuro» sobre la gloriosa operación de Miskraia.  
Afirmo que el blokau fué copado, siendo así que resistió los incesantes ataques del enemigo que llegó a emplear contra él artillería. Sus bravos defensores defendieron el puesto heroicamente hasta recibir auxilio, teniendo después lugar el copo de la harka enemiga y su memorable derrota.  
De los catorce defensores uno murió y los demás están heridos o contusos.  
Considera el Alto Mando esta defensa como excepcional, y acaba de abrirse juicio contradictorio para conceder al cabo la Cruz laureada.

**EL GENERAL SOSA**  
Ceuta 20  
Los jefes y oficiales de la guarnición han visitado al general Sosa que hasta ahora mandó el Regimiento de Garelano.  
**OTRAS NOTICIAS**  
Ceuta 20  
Ha fundeado el aviso de guerra «Urdría» que trae a bordo a la comisión hidrográfica.  
El Comandante General estuvo a bordo del buque para pagar la visita que le hizo el comandante de dicho buque de guerra.  
Han marchado algunas tropas de las que descansaban en la plaza para tomar parte en las próximas operaciones.  
**LA CUESTIÓN DE LOS TERRENOS**  
Ceuta 20  
Ha producido gran disgusto entre las fuerzas vivas de la localidad, la suspensión de la discusión del proyecto de régimen jurídico de los terrenos de Ceuta y Melilla.  
Se adoptarán algunas medidas secundando la acción que seguramente excitarán las de esa plaza.  
**MARCHA DEL GENERAL ARDANAZ**  
Ceuta 20  
A bordo del aviso de guerra «Giralda», ha marchado a esa plaza el general Ardanaz, acompañado de su esposa.  
En el muelle fué despedido por el general Alvarez del Manzano, muchos jefes y oficiales de la guarnición y otras personas.

**EL CORONEL LASQUETTY**  
Ceuta 20  
En el mismo buque, embarcó el coronel de Caballería don Juan Lasquetty, para posesionarse de la jefatura de la Subinspección de tropas de policía indígena.  
Sus amigos y compañeros le tributaron cariñosas despedidas.  
**EL CORONEL SORIANO LLEGA EN HIDROAVIÓN**  
Ceuta 20  
Al mediodía descendió sobre la bahía Norte, fundeando cerca del espigón de Reina Victoria, el hidroavión «Saboya», procedente de Melilla.  
En el aparato venía como pasajero el coronel Soriano, jefe del servicio de aviación.  
El hidro hizo la travesía en hora y cuarto, con viento contrario.  
El descenso y fondeo fué presenciado por numeroso público.  
El coronel Soriano, después de cumplir al Comandante General, marchó a Tetuán, con objeto de conferenciar con el Alto Comisario.  
**LLEGADA DE UN GRUPO DE MONTAÑA**  
Ceuta 20  
Procedente de Melilla, han llegado dos batallas del segundo regimiento de Montaña.  
Viene mandadas por el comandante Manrique de Lara.  
**BUQUES DE GUERRA**  
Ceuta 20  
Han fundeado en este puerto, procedentes de Levante, los cañoneros «Recalde» y «Marqués de la Victoria».  
**EL CORONEL BURQUETE LAMA**  
Ceuta 20  
Ha marchado al campo para hacerse cargo del mando de la columna de Buharrat, el coronel del regimiento de Covadonga Burquette Lama.  
**ACCIDENTE MORTAL**  
Ceuta 20  
El buzo de las obras del puerto Melchor Díaz Fuentes, se cayó desde la muralla de Alfau, que tiene una altura de más de treinta metros, causándose lesiones gravísimas en distintas partes del cuerpo.  
A poco de ingresar en el hospital de la Cruz Roja, dejó de existir.  
NOVELLES.

**PARA EL NUEVO UNIFORME**  
Camisas kaki . . . . . 650  
Idem id. modelo del Tercio . . . . . 950  
Idem id. cuello y puños vueltos, Los bolsillos americanos . . . . . 850  
Camisas kaki, cuello flojo . . . . . 1000  
Idem id. cuello sport . . . . . 1100  
Cuellos kaki . . . . . 100  
Calzoncillos kaki cortos . . . . . 600  
Idem de grano de oro cortos . . . . . 250  
Corbatas kaki paçal . . . . . 150  
Idem kaki, punto de seda . . . . . 200  
**El Acueducto.—Alfonso XIII, 20**  
Almacén de ropas

**NOTICIAS MILITARES**  
**AYUDANTE**  
Madrid 20  
Es nombrado ayudante del general segundo jefe de Menorca, el comandante de Infantería don Luis Belda.  
**VOCAL**  
El «Diario Oficial» publica el nombramiento de vocal de la Junta de municipio de campaña, a favor del coronel don Angel Baila Lázaro, sin perjuicio de continuar en el cargo que desempeña en la cuarta sección de la Escuela Central de Tiro.  
**DESTINOS EN ARTILLERÍA**  
Se publican los siguientes:  
Teniente don Vicente Pérez, de la Comandancia de Artillería de Melilla a disposición en la segunda región, siguiendo en comisión en aquella.  
Idem don Eugenio Arizón, a la Comandancia de Larache.  
Idem don Eduardo Báez Ordóñez, del grupo expedicionario del sexto ligero a la Comandancia de Larache.  
Idem don Enrique Rodríguez Almeida, del grupo expedicionario de posición de Melilla a la Comandancia de Melilla.  
Idem don José Riera, del grupo expedicionario de posición en Melilla a la Comandancia de Larache.  
Idem don Juan Aizpiron, del expedicionario de posición en Melilla a la Comandancia de Ceuta.  
Idem don Manuel Herrero, del grupo expedicionario del sexto ligero en Melilla al mixto de Ceuta.  
Idem don Eloy Sierra Ocoje, del segundo ligero a la Comandancia de Melilla.

**Cerveza alemana marca «Holsten»-Hamburgo**  
**Agua mineral alemana marca «Fuente de Bismarck»**  
natural gaseosa, la más agradable y la más barata  
**Exclusivas para Marruecos: HUGO BRAUNER**  
Calle de Carlos de Arellano, núm. 9, bajo.

### NOTICIAS DE MALAGA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

**SE ORDENA EL TRASLADO DE UNA SALA A MELILLA.—DIFICULTADES ECONÓMICAS. NO SE EFECTÚA LA DESIGNACIÓN.**  
Málaga 20  
Se ha recibido una orden del ministerio de Gracia y Justicia, facultando al presidente de esta Audiencia para designar a los magistrados que han de constituir la Sala que va a Melilla para ver las causas instruidas por ese Juzgado, pertenecientes al presente cuatrimestre.  
A última hora han surgido dificultades para que los magistrados acepten la designación, pues el ministerio asigna una cantidad irrisoria para gastos de viaje y estancia en Melilla a las cinco personas que constituirán el tribunal, hasta el extremo de que tendrían que viajar en tercera y hospedarse en una posada.  
Por este motivo, no ha podido efectuarse la designación.  
**EL GENERAL CORREA**  
Málaga 20  
Acompañado de su ayudante ha llegado el general Correa.  
**GARELLANO A BILBAO**  
Málaga 20  
El segundo batallón del regimiento de Garellano, que se encuentra en esta plaza, ha recibido orden de regresar a Bilbao, a cuya guarnición pertenece.  
Dichas fuerzas marcharán a su primitivo destino el sábado próximo.  
**MARQUEZ**  
**Anís CHISPA**  
RUTE

**Notas palatinas**  
VISITA AL ESTUDIO DE UN ESCULTOR  
Madrid 20  
Don Alfonso ha visitado el estudio del escultor Sr. Coullaut Valera con objeto de ver la estatua suya que ha modelado el ilustre artista con destino al trasladado Alfonso XIII, que como se recordará se incendió hace algún tiempo en el puerto de Bilbao y ha sufrido importantes reparaciones.  
**EL MARQUÉS DE CORTINA**  
El Monarca fué cumplimentado por el ex ministro señor marqués de Cortina a quien prometió, a su regreso de Moratilla, asistir a la inauguración del nuevo edificio del Banco Español de Crédito.  
**BOLSA DE MADRID**  
Madrid, 21.—(Urgente).  
Interior. . . . . 69'50  
Exterior. . . . . 84'35  
Amortizable 5% . . . . . 95'50  
Amortizable 4% . . . . . 87'00  
Nuevo . . . . . 95'50  
Banco . . . . . 540'00  
Tabacos. . . . . 600'00  
Río de la Plata . . . . . 212'00  
Francos: Cincuenta y nueve noventa y cinco.  
Libras: Veintiocho ochenta y ocho.  
Marcos: Dos treinta y cinco.  
Dólares: Seis cuarenta y tres.

**EL MARQUÉS DE CORTINA**  
Madrid 20  
Parce seguro que la vacante de Capitán General de la Armada, producida por el fallecimiento del señor Chacón, será cubierta por el almirante señor Fernández Puenta.  
**NUEVO MATERIAL DE SEGURIDAD**  
Madrid 20  
A las nueve y media de la mañana se reunió en el Paseo de Rosales el nuevo material para las fuerzas de Seguridad.  
Fué revisado por los jefes del Cuerpo y más tarde desfiló ante Palacio, prescindiendo del acto desde uno de los balcones don Alfonso y el Presidente del Consejo.  
Formaron en el desfile 205 ciclistas de Seguridad, veinte motocicletas con sidecar y asiento doble, doce automóviles para el rápido traslado de las fuerzas de orden público, un automóvil para detenidos, dos camiones, un camión y dos carros-cocina.  
**LA «GACETA»**  
Madrid 20  
Entre otras disposiciones, publica las siguientes:  
Autorizando al ministro de Estado para presentar a las Cortes un proyecto de ley, autorizando al Gobierno para adherirse, en el momento oportuno, a las emendas al pacto de la Sociedad de las Naciones.  
Publica el proyecto de ley de reforma tributaria, autorizándose para leerlo en las Cortes al ministro de Hacienda.  
Real decreto fijando en la cantidad de 1.025.476 pesetas los créditos disponibles para los meses de Abril, Mayo y Junio del actual, como inherentes al presupuesto de nuestras posesiones españolas de África occidental.  
Disponiendo que la emisión de obligaciones del Tesoro de 500 pesetas, en un plazo de dos años, realizada el cuatro de Febrero, se amplíe en la cantidad necesaria para pagar a la par que las obligaciones del Tesoro que se presenten con dicho objeto, emitida en virtud de Real decreto de 18 de Octubre.  
Se dispone igualmente que se prorroguen otros tres meses ó sea hasta la fecha de su vencimiento, cuatro de Agosto, las obligaciones a tres meses fecha que vencen el cuatro de Mayo, y que no se hayan presentado ó que se presenten al canje.

**CRIMEN Y SUICIDIO**  
Madrid 20  
En una casa de dudosa moralidad de la calle del Gato, ocupaban una habitación Lorenza Hernández, de 18 años, y el soldado del Centro Electro-técnico Manuel Martínez.  
Entre ellos existían antiguos disgustos, que se reprodujeron al medio día de hoy. Manuel con un revólver disparó contra la joven, que cayó al suelo herida y volviendo el arma contra sí, se disparó un tiro en la sien.  
Horas después dejó de existir.  
Lorenza resultó con un balazo en el pecho.  
**OBSEQUIO DE MILLÁN DE PRIEGO**  
Madrid 20  
Para conmemorar el primer aniversario del cargo que hoy desempeña, el señor Millán de Priego ha obsequiado con un banquete a los funcionarios de policía.  
Asistieron representantes de los cuerpos de Seguridad, Guardia civil y policía gubernativa.  
Se habían recaudado tres mil pesetas entre los funcionarios de policía, para hacer un regalo al señor Millán.  
Enterado éste, rogó y así se ha hecho, que la expresada cantidad se repartiera entre los funcionarios de policía más necesitados.  
**TRIGO A GUERRA**  
Madrid 20  
Por el ministerio de Fomento se ha ofrecido al de la Guerra todo el trigo propiedad del Estado, existente en los almacenes de Cádiz, Oviedo y Málaga.  
Previamente se hará un reconocimiento para la clasificación de dicho cereal y determinar las cantidades que se consideren propias para panificación y las que resulten aprovechables para la alimentación del ganado.

**DEL EXTRANJERO**  
**FUEGO DE FUSILERÍA. DOS MUJERES MUERTAS. EN DUBLIN**  
Madrid 20  
**BELFAST.**—Durante todo el día se ha cido intenso fuego de fusilería en los barrios extremos de la capital.  
Resultaron dos mujeres muertas.  
Dicen de Dublín que un tren que conducía a un destacamento de voluntarios, fué fué detenido al llegar a la estación de Mallo.  
Un grupo de republicanos armados apresaron a dos voluntarios.  
**HORROROSA EXPLOSIÓN. CASAS ARDIENDO**  
Madrid 20  
**LONDRES.**—Despachos de la Agencia Reuters, comunican que en Monastir se ha producido una horrorosa explosión de material de guerra.  
Numerosas casas están ardiendo.  
Los habitantes de la ciudad huyen presa de inmenso pánico.  
Muchos edificios han quedado destruidos y centenares de mujeres, niños y soldados cayeron envueltos en sus ruinas.  
**El viaje de Millerand**  
REVISTA NAVAL  
Madrid 20  
**ARCEL.**—Terminada la visita a la Feria de Muestras, Mr. Millerand se dirigió al almirantazgo embarcando en el cazatorpedero «Strasburgo», con el fin de presenciar la revista naval.  
El acto resultó brillantísimo.  
Al pasar el buque presidencial frente a los demás naciones, Mr. Millerand fué objeto de entusiastas aclamaciones.  
Por la tarde, el Presidente, acompañado de su séquito se trasladó al Palacio de verano.  
**MANIOBRAS NAVALES. MILLERAND VISITA LA UNIVERSIDAD**  
Madrid 20  
**ARCEL.**—Mr. Millerand ha presenciado los maniobras de desembarco y simulacro de combate, efectuadas por las fuerzas de mar y tierra.  
Después visitó la Universidad, donde fué recibido por el Rector y clausiro de profesores.  
Los alumnos se hallaban formados en dos alas, y al paso del Presidente prorrumperon en entusiastas aclamaciones.  
Recorrió las aulas y todas las dependencias, quedando sumamente satisfecho.  
El Rector hizo solemne juramento de que la nueva generación universitaria de Argel cumplirá su deber para con la patria francesa.  
Mr. Millerand contestó aceptando el juramento en nombre de Francia.

**LA INDEPENDENCIA DE EGIPTO**  
Madrid 20  
**PARIS.**—El jefe del partido nacional y el presidente del comité egipcios, han enviado una memoria a los miembros de la Conferencia de Génova y a la Sociedad de Naciones, reclamando la independencia efectiva de Egipto y el Sudan.  
**LOS ALEMANES Y LOS ASUNTOS DE RUSIA**  
Madrid 20  
**GÉNOVA.**—Según informes dignos la delegación alemana aceptará en último extremo la exclusión anunciada en una nota por los aliados, de que no participará en los trabajos de la comisión que entiende en los asuntos de Rusia, pero continuará colaborando en los trabajos de otras comisiones de la Conferencia.

**ALMACÉN DE LAS MINAS**  
Casa especial en géneros de punto fino. La mejor surtida en medias y calcetines transparentes de seda, hilo de Escocia y algodón.  
**Surtido general en medias y calcetines para niños**  
Economía comprando en este almacén  
50 por 100  
**ALFONSO XIII, NÚM. 32**  
Teléfono núm. 234

**Lo increíble**  
Lápices tinta, superiores. en guardapunta a 150 docena.—Lápices tinta, regalo a 270 docena.—Lápices tinta, regalo, con guardapunta, a 260 docena.—Cartera «Monte Arruibé» de papel tela y sobres forrados a tamaño exacto de una postal, a 200 pesetas 100.—Cartera «Legionario», papel tela y sobres grandes forrados, a 21 ptas. 100.—La gran cartera militar de 50 pliegos y 30 sobres tela, grandes, a 2 ptas.  
**Lo más nuevo—Lo más barato**  
**LA IBÉRICA.**—General Marina, 3

### NOTICIAS DE MALAGA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

**SE ORDENA EL TRASLADO DE UNA SALA A MELILLA.—DIFICULTADES ECONÓMICAS. NO SE EFECTÚA LA DESIGNACIÓN.**  
Málaga 20  
Se ha recibido una orden del ministerio de Gracia y Justicia, facultando al presidente de esta Audiencia para designar a los magistrados que han de constituir la Sala que va a Melilla para ver las causas instruidas por ese Juzgado, pertenecientes al presente cuatrimestre.  
A última hora han surgido dificultades para que los magistrados acepten la designación, pues el ministerio asigna una cantidad irrisoria para gastos de viaje y estancia en Melilla a las cinco personas que constituirán el tribunal, hasta el extremo de que tendrían que viajar en tercera y hospedarse en una posada.  
Por este motivo, no ha podido efectuarse la designación.  
**EL GENERAL CORREA**  
Málaga 20  
Acompañado de su ayudante ha llegado el general Correa.  
**GARELLANO A BILBAO**  
Málaga 20  
El segundo batallón del regimiento de Garellano, que se encuentra en esta plaza, ha recibido orden de regresar a Bilbao, a cuya guarnición pertenece.  
Dichas fuerzas marcharán a su primitivo destino el sábado próximo.  
**MARQUEZ**  
**Anís CHISPA**  
RUTE

**NOTAS PALATINAS**  
VISITA AL ESTUDIO DE UN ESCULTOR  
Madrid 20  
Don Alfonso ha visitado el estudio del escultor Sr. Coullaut Valera con objeto de ver la estatua suya que ha modelado el ilustre artista con destino al trasladado Alfonso XIII, que como se recordará se incendió hace algún tiempo en el puerto de Bilbao y ha sufrido importantes reparaciones.  
**EL MARQUÉS DE CORTINA**  
El Monarca fué cumplimentado por el ex ministro señor marqués de Cortina a quien prometió, a su regreso de Moratilla, asistir a la inauguración del nuevo edificio del Banco Español de Crédito.  
**BOLSA DE MADRID**  
Madrid, 21.—(Urgente).  
Interior. . . . . 69'50  
Exterior. . . . . 84'35  
Amortizable 5% . . . . . 95'50  
Amortizable 4% . . . . . 87'00  
Nuevo . . . . . 95'50  
Banco . . . . . 540'00  
Tabacos. . . . . 600'00  
Río de la Plata . . . . . 212'00  
Francos: Cincuenta y nueve noventa y cinco.  
Libras: Veintiocho ochenta y ocho.  
Marcos: Dos treinta y cinco.  
Dólares: Seis cuarenta y tres.

**LA INDEPENDENCIA DE EGIPTO**  
Madrid 20  
**PARIS.**—El jefe del partido nacional y el presidente del comité egipcios, han enviado una memoria a los miembros de la Conferencia de Génova y a la Sociedad de Naciones, reclamando la independencia efectiva de Egipto y el Sudan.  
**LOS ALEMANES Y LOS ASUNTOS DE RUSIA**  
Madrid 20  
**GÉNOVA.**—Según informes dignos la delegación alemana aceptará en último extremo la exclusión anunciada en una nota por los aliados, de que no participará en los trabajos de la comisión que entiende en los asuntos de Rusia, pero continuará colaborando en los trabajos de otras comisiones de la Conferencia.

**ALMACÉN DE LAS MINAS**  
Casa especial en géneros de punto fino. La mejor surtida en medias y calcetines transparentes de seda, hilo de Escocia y algodón.  
**Surtido general en medias y calcetines para niños**  
Economía comprando en este almacén  
50 por 100  
**ALFONSO XIII, NÚM. 32**  
Teléfono núm. 234

**Lo increíble**  
Lápices tinta, superiores. en guardapunta a 150 docena.—Lápices tinta, regalo a 270 docena.—Lápices tinta, regalo, con guardapunta, a 260 docena.—Cartera «Monte Arruibé» de papel tela y sobres forrados a tamaño exacto de una postal, a 200 pesetas 100.—Cartera «Legionario», papel tela y sobres grandes forrados, a 21 ptas. 100.—La gran cartera militar de 50 pliegos y 30 sobres tela, grandes, a 2 ptas.  
**Lo más nuevo—Lo más barato**  
**LA IBÉRICA.**—General Marina, 3

**LA INDEPENDENCIA DE EGIPTO**  
Madrid 20  
**PARIS.**—El jefe del partido nacional y el presidente del comité egipcios, han enviado una memoria a los miembros de la Conferencia de Génova y a la Sociedad de Naciones, reclamando la independencia efectiva de Egipto y el Sudan.  
**LOS ALEMANES Y LOS ASUNTOS DE RUSIA**  
Madrid 20  
**GÉNOVA.**—Según informes dignos la delegación alemana aceptará en último extremo la exclusión anunciada en una nota por los aliados, de que no participará en los trabajos de la comisión que entiende en los asuntos de Rusia, pero continuará colaborando en los trabajos de otras comisiones de la Conferencia.

**ALMACÉN DE LAS MINAS**  
Casa especial en géneros de punto fino. La mejor surtida en medias y calcetines transparentes de seda, hilo de Escocia y algodón.  
**Surtido general en medias y calcetines para niños**  
Economía comprando en este almacén  
50 por 100  
**ALFONSO XIII, NÚM. 32**  
Teléfono núm. 234

**Lo increíble**  
Lápices tinta, superiores. en guardapunta a 150 docena.—Lápices tinta, regalo a 270 docena.—Lápices tinta, regalo, con guardapunta, a 260 docena.—Cartera «Monte Arruibé» de papel tela y sobres forrados a tamaño exacto de una postal, a 200 pesetas 100.—Cartera «Legionario», papel tela y sobres grandes forrados, a 21 ptas. 100.—La gran cartera militar de 50 pliegos y 30 sobres tela, grandes, a 2 ptas.  
**Lo más nuevo—Lo más barato**  
**LA IBÉRICA.**—General Marina, 3

### DE PROVINCIAS

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

**REVISTA. REGRESO DE FUERZAS**  
Madrid 20  
**BARCELONA.**—El Capitán General señor Primo de Rivera marchó a Girona para revisar las fuerzas de aquella guarnición.  
Regresará por la noche.  
En Capitanía se ha recibido una orden del ministro de la Guerra para que regresen a Barcelona y Manresa, respectivamente, los batallones expedicionarios del regimiento de Jaén y el de Cazadores de Reus.  
El primero se encuentra en Almería y el segundo en Algeciras.

**INCENDIO EN EL PALACIO DE LOS MARQUES DE URQUIJO**  
Madrid 20  
**VITORIA.**—En el palacio que en Llodio poseen los marqueses de Urquijo se declaró un incendio.  
El vecindario acudió a prestar auxilio, consiguiendo dominar en parte el voraz elemento.  
Este se produjo al contacto de los cables eléctricos.  
**EL BATALLÓN DE GARELLANO**  
Madrid 20  
**BILBAO.**—El gobernador militar ha manifestado que muy en breve regresará a Bilbao el primer batallón del regimiento de Garellano que se encuentra en Málaga.  
La noticia ha causado mucha alegría en la ciudad.

**AL HOSPITAL DE CARTAGENA**  
Madrid 20  
**Almería.**—Un oficial de la Guardia civil ha conducido al hospital militar de Cartagena, donde le será practicada una operación quirúrgica, al comandante de Caballería señor Verdugo que, como se sabe, mató a su esposa la actriz Conchita Robles.  
**SUSPENSIÓN DE TRABAJOS**  
Madrid 20  
**BARCELONA.**—Los obreros de dos fábricas de tejidos han tenido que suspender el trabajo por haberse declarado en huelga los ayudantes y contramaestres de las mismas.

**UN HOMBRE MUERTO A TIROS**  
Madrid 20  
**BARCELONA.**—En la calle de Borsell y en las primeras horas de la tarde, un individuo fué agredido a tiros por otro desconocido.  
Inmediatamente fué conducido al dispensario próximo, donde falleció.  
El agresor huyó, pero fué detenido en la calle de Riera por una pareja de guardias de Seguridad.  
Antes de ser detenido arrojó el revolver con que había disparado, negándose a dar el nombre de la víctima.  
Esta no ha podido ser identificada. En uno de los bolsillos se le encontró una pistola.  
**LA REINA DOÑA CRISTINA, CARRERAS DE CABALLOS**  
Madrid 20  
**SAN SEBASTIÁN.**—La Reina doña Cristina ha visitado los hospitales de la Cruz Roja.  
Por la noche en el sudeste regresó a Madrid.  
Esta tarde se celebrarán en el Hipódromo carreras de caballos, adjudicándose un premio de dos mil pesetas del Gran Casino.

**LA BANDERA DE LA MANCOMUNIDAD**  
Madrid 20  
**BARCELONA.**—La comisión organizadora de la fiesta para la entrega de la bandera a la Mancomunidad Catalana, recuerda a las entidades políticas, económicas y orfeones que los estandartes y enseñas se lleven al palacio de la Generalidad durante todo el día de mañana.  
Después de la entrega oficial de la bandera, los invitados desfilarán ante ella, dejando tarjetas y adhesiones.  
**DOS «CAPITALISTAS» HERIDOS**  
Madrid 20  
**SEVILLA.**—Durante la corrida de hoy, y a la salida del tercer toro, se arrojó al ruedo José García Cárdenas, provisto de una muleta.  
El bicho lo empujó, volteándole aparatadamente. Sufrió una herida que le atraviesa el muslo.  
En el quinto, saltó a la arena otro «capitalista» y al dar unos pasos fué engancho por el cuerno.  
También ingresó en la enfermería con heridas en la ingle.  
**MÁS DETALLERES DE UN CRIMEN**  
Madrid 20  
**BARCELONA.**—En la Jefatura de Policía han manifestado que un guardia de Seguridad ha reconocido en el individuo muerto hoy a tiros a Alfredo Dorango, presidente que fué del Sindicato libre del ramo de pintores.  
Ha sido detenido un individuo llamado Miguel Serrara. No se le encontró arma alguna.

**ALMACÉN DE LAS MINAS**  
Casa especial en géneros de punto fino. La mejor surtida en medias y calcetines transparentes de seda, hilo de Escocia y algodón.  
**Surtido general en medias y calcetines para niños**  
Economía comprando en este almacén  
50 por 100  
**ALFONSO XIII, NÚM. 32**  
Teléfono núm. 234

**Lo increíble**  
Lápices tinta, superiores. en guardapunta a 150 docena.—Lápices tinta, regalo a 270 docena.—Lápices tinta, regalo, con guardapunta, a 260 docena.—Cartera «Monte Arruibé» de papel tela y sobres forrados a tamaño exacto de una postal, a 200 pesetas 100.—Cartera «Legionario», papel tela y sobres grandes forrados, a 21 ptas. 100.—La gran cartera militar de 50 pliegos y 30 sobres tela, grandes, a 2 ptas.  
**Lo más nuevo—Lo más barato**  
**LA IBÉRICA.**—General Marina, 3

**Lo increíble**  
Lápices tinta, superiores. en guardapunta a 150 docena.—Lápices tinta, regalo a 270 docena.—Lápices tinta, regalo, con guardapunta, a 260 docena.—Cartera «Monte Arruibé» de papel tela y sobres forrados a tamaño exacto de una postal, a 200 pesetas 100.—Cartera «Legionario», papel tela y sobres grandes forrados, a 21 ptas. 100.—La gran cartera militar de 50 pliegos y 30 sobres tela, grandes, a 2 ptas.  
**Lo más nuevo—Lo más barato**  
**LA IBÉRICA.**—General Marina, 3



# EL LIBRO AL DIA

## Mes de Abril

Todo aficionado a la lectura encontrará en la siguiente lista de novedades de Librería algunas ó varias obras que le interesen

Diríjase inmediatamente á **SERVICIOS "Leer" SERVICIOS de LIBRERÍA de LIBRERÍA** Apartado 12.079 - MADRID - Apartado 12.079

- AZORIN:** *Don Juan*.—Novela, 5'00 pesetas (R. Caro Raggio).
- BODEY:** *Los caracteres y los sentimientos revelados por la escritura*.—0'50 ptas. (Ediciones Españolas).
- BLASCO IBÁÑEZ:** *El paraíso de las mujeres*.—Novela, 5'00 ptas.
- D'ORS (Eugenio):** *Nuevo glosario. Hambre y sed es verdad*. (III Juño Agosto, Septiembre MCMXX).—5'08 ptas. (R. Caro Raggio)
- FRANCE (Anatole):** *El maniquí de mimbre*. (Historia contemporánea)—3.ª edición. 4'00 ptas. Traducción de Ruiz Contreras.
- FERNÁNDEZ PIÑERO (Julian):** *Memorias del legionario Juan Ferragut*.—3'00 ptas. (Novelas de Aventuras Mundo Latino).
- GÓMEZ DE LA SERNA (Ramón):** *El Gran Hotel* (Novela Grande)—4'95 ptas. (Editorial América).
- GUILMAIN (Andrés):** *El jardín del pecado*.—Antología Erótica. Tomo IV. 4'00 ptas. (R. Caro Raggio).
- COELL (Pablo):** *Las tardes de la villa Saïd*. Conversaciones de ANATOLE FRANCE.—Versión castellana de R. Cansinos Assens.—4'35 ptas. (Editorial América).
- HERCZEG:** *El yanqui aventurero*. Traducción del húngaro, por Andrés Ravez.—4'00 ptas. (Colección Babel).
- HERNÁNDEZ CATÁ:** *Una mala mujer*. Novela.—5'00 ptas. (Mundo Latino).
- MARYAN:** *La irlandesa*. Novela. Traducción por Enrique de Alvear.—5'00 ptas. (Editorial Blanca).
- NERVO (Amado):** *Plenitud*.—Volumen XXVIII de las obras completas.—4'50 ptas. (Biblioteca Nueva).
- NICOLE (Rosa):** *Las confesiones* (en 12 confidencias).—Traducción de E. Ramírez Angel.—3'00 ptas. (Ediciones Españolas).
- ORTEGA Y GASSET:** *Personas, obras, cosas*. (2.ª edición).—6'00 pesetas.
- OTERO SÁNCHEZ (Prudencio):** *España patria de Colon*.—4'00 pesetas. (Biblioteca Nueva).
- Si se llama Vd. PABLO.**—Lo que revela su escritura. Lo que significan sus sueños. Lo que dicen las líneas de su mano. Lo que le traerá suerte.—0'50 ptas. (Ediciones Españolas).
- TURGUENEF:** *Por hilar muy delgado*.—1'00 pta. (Lecturas de una hora, Jiménez Fraud).
- VERONA (Guido da):** *La mujer que inventó el amor*. Novela.—5'00 pesetas. (Mundo Latino).
- VIGNY:** *La pulga rabiosa*.—1'00 pta. (Lecturas de una hora Jiménez Fraud).
- WILDE (Oscar):** *La decadencia de la mentra*.—3'50 ptas. (Editorial América).
- WILLY:** *Un viejo verde*. Novela.—4'50 ptas. (R. Caro Raggio).

**"LEER"** ofrece colecciones de los principales escritores contemporáneos con FACILIDADES DE PAGO. Diríjirse a "LEER" indicando autor ó autores predilectos para recibir prospectos y condiciones gratis.

### CATÁLOGO GENERAL DE LIBRERÍA ESPAÑOLA

200 grandes páginas.—600 títulos. (Verdadera guía del lector). lo remite "LEER" franco de porte certificado, por Pesetas 1'50.

DIRÍJANSE A  
[Servicio de Librería "LEER" Servicios de Librería]  
Ferraz, 19 MADRID Apartado 12.079

# Pastillas Purgantes YER

Es el mejor de los purgantes conocidos hasta el día y el único que todos pueden tomar con verdadero gusto. LAS PASTILLAS PURGANTES "YER" son de un sabor delicioso, obran sin violencia, no irritan el intestino y son, a la par, el más seguro é inofensivo de los purgantes.

**LOS NIÑOS LO PIDEN COMO UNA GOSOLINA**  
**CAJA CON DOS PASTILLAS** Con las dos pastillas pueden purgarse cuatro niños ó dos personas mayores.—Pídalas usted hoy  
**Sólo cuesta 40 céntimos** en todas las Farmacias y Droguerías

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquesales de defunción en la Administración de este periódico.

## Balneario de Tolox

(PROVINCIA DE MÁLAGA)  
MANANTIAL AZOADO Y RADIOACTIVO

Médico-Director:  
Dr. Don Segundo de Olea y Aguilera

Cura las enfermedades de las vías respiratorias. Especial para catarros. No se admiten enfermos de leis ni tuberculosos.  
Instalación completa de inhalaciones directas, difusas ó húmedas y duchas nasales.

**Temporadas oficiales**  
Desde el 1.º de Mayo al 30 de Junio y desde el 1.º de Septiembre al 31 de Octubre

**Pídanse folletos del Balneario**  
Pedir el agua embotellada á su propietario Don Manuel del Río y del Río, en Tolox.

Se recomienda la Fondá del Campo, por su higiene y proximidad al Balneario. Luz eléctrica en todas las habitaciones. Escrupulosa desinfección con aparato Asculap-Formol. Correo, Telégrafo, Capilla publica, Ferrocarril de Málaga á Coín.

### Pastillas J. Miro

EXPECTORANTES Y CALMANTES  
CURACIÓN DE TOS  
TODA CLASE DE TOS  
POR REBELDE QUE ESTA SEA  
Precio de la Caja . . . 2 Ptas.  
Impuesto transitorio . . . 0,25

### El Telegrama del Rif

**PUNTOS DE VENTA**  
MÁLAGA.—Enrique Rivas y Beltrán, Librería, Marqués de Larios.  
BARCELONA.—Federico Larrocha, Hospital, 10.  
ALCAZAR.—José López, Centro de suscripciones.  
LARAQUE.—José Gutiérrez, Centro de suscripciones.  
ALMERÍA.—Juan Benillo Siles, Centro de periódicos.  
TETUAN.—Blanco Soler, centro de suscripciones y revistas.  
MADRID.—Francisco Luján, Calleje Alcalá, esquina á Príncipe de Vergara, kiosco de periódicos.  
TÁNGER.—A. Arévalo, Librería Española.  
ARICA.—Julio G. Diaz, corresponsal de periódicos.

### ¿Queréis el premio mayor?

Pedir billetes de todos sorteos y extraordinaria de Mayo á Dolores Moreno.  
Muelle, 9---Santander.

**VADEMECUM ALBANIL Y CONTRATISTA**  
MAURICIO J. ALBAÑIL ARQUITECTO

EL LIBRO DE CONSTRUCCION MAS UTIL PUBLICADO HASTA EL DIA

878 PAGINAS 887 CÉNTIMOS

7000 PRECIOS DEL DIA

QUINTAS ANUNCIOS  
ARQUITECTURA INGENIERERIA

PESOS PROCEDENCIAS APARATOS HERRAMIENTAS MAQUINAS RESISTENCIAS LEGISLACION

APENDICES PERIODICOS

PÍDALO V. HOY MISMO AL AUTOR  
CALLE DE ALBERTO AGUILERA, 52 MADRID Y EN LAS PRINCIPALES LIBRERIAS

En los Talleres de El Telegrama del Rif se confeccionan todo clase de Trabajos tipográficos

## Compañía Trasmediterránea DOMICILIADA EN BARCELONA

**Salidas para MELILLA**  
De Alhucemas: los viernes y el 21 de cada mes.—De Alicante: los lunes.—De Almería: los lunes y los viernes.—De Barcelona: los domingos y los jueves.—De Cabo de Agua: los martes.—De Cádiz: el 18 de cada mes.—De Cartagena: los martes.—De Ceuta: los martes y el 20 de cada mes.—De Chafarinas: los martes.—De Lacha: el 19 de cada mes.—De Málaga: todos los días.—De Orán: los miércoles.—De Peñón los viernes y el 21 de cada mes.—De Sevilla: los domingos.—De Tángr: el 19 de cada mes.—De Valencia: los sábados.

**LLEGADAS A MELILLA**  
De Alhucemas: Los sábados por la tarde y el 22 de cada mes.—De Alicante: Los jueves por la mañana.—De Almería: Los martes y sábados por la mañana.—De Barcelona: Los martes y jueves por la mañana.—De Cabo de Agua: Los martes á mediodía.—De Cádiz: El 22 de cada mes.—De Cartagena: Los jueves por la mañana.—De Ceuta: Los miércoles por la mañana y el 22 de cada mes.—De Chafarinas: Los martes á mediodía.—De Lacha: El 22 de cada mes.—De Málaga: Todos los días por la mañana.—De Orán: Los jueves por la mañana.—De Peñón: Los sábados por la tarde.—De Sevilla: Los miércoles por la mañana.—De Tángr: El 22 de cada mes.—De Valencia: Los martes por la mañana.

**Salidas de MELILLA**  
Para Alhucemas. Los jueves á las 17 y el día 2 de cada mes.—Para Alicante: Los sábados á las 17.—Para Almería: Los miércoles y jueves á las 17.—Para Barcelona: Los miércoles y sábados á las 17.—Para Cabo de Agua: Los lunes á las 12.—Para Cádiz: El día 2 de cada mes.—Para Cartagena: Los sábados á las 17.—Para Ceuta: Los martes á las 16 y el 2 de cada mes.—Para Chafarinas: Los lunes á las 12.—Para Lacha: El 2 de cada mes.—Para Málaga: Todos los días á las 18.—Para Orán: Los sábados á las 17.—Para Peñón: Los jueves á las 17 y el 2 de cada mes.—Para Sevilla: Los martes á las 16.—Para Tángr: El día 2 de cada mes.—Para Valencia: Los miércoles á las 17.

**Servicio quincenal: Liverpool-Melilla-Barcelona**  
Con escalas en Pasajes, Bilbao, Santander, Muel, Coruña, Villagarcía, Vigo, Sevilla, Huelva, Cádiz, Tángr, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.

Se facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en Melilla, calle del General Marina, núm. 1.—Teléfono, núm. 177.

## BILLARES

20 dispuestos, modelo "IDEAL"  
Se diferencian de todos los conocidos por su finura de juego y silenciosos al chocar las bolas en las bandas de goma triangular americana, debido al montaje Patented núm. 69.714, propiedad de esta casa.

**HISPANO-FRANCESA MADRID**  
Zaragoza, núm. 4

**ANDRÉS JIMÉNEZ ANDINO**

Precios con todos los accesorios:  
1.050 pesetas el juego 200 por 100  
1.200 " " " 220 por 110  
1.350 " " " 240 por 120  
1.550 " " " 280 por 130

Embalajes 60-70-80-90 pesetas

Facilidades de pago sin aumento de precio

## La Siempreviva

**EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FÚNEBRES**  
La primera establecida en Melilla. — Única que cuenta en esta plaza con **CARROZAS DE GRAN LUJO**. Gran surtido en coronas, plumas y parcelaciones. Promovida con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO.

**SERVICIO PERMANENTE.** Entierros a precios sin competencia. Concesionaria exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, claves e individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer los servicios a los pobres de solemnidad.

**Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156**  
**Despacho: Ros de Olanó 1, Reyes y Alfonso XIII, Teléfono núm. 46**  
Esta acreditada casa cuenta con varios **COCHES ESTUFAS** entre ellos una **GRAN CARROZA GÓTICA**, única existente en Melilla.

## FARMACIA

del Licenciado **J. B. CAMPOS, Alfonso XIII, 35**  
Teléfono núm. 197

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

**VENDAS, GASA Y ALGODON ESTERILIZADO AL DETALL ESTERILIZACIONES POR ENCARGO**  
136 b

# SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

**FUNDACION ESPAÑOLA VIUDA DE M. LÓPEZ**

Talleres mecánicos de construcción y reparaciones  
Reparaciones de automóviles y soldadura autógena  
**FUNDACION DE HIERRO Y METALES**  
Carlos V, núm. 9 (Barrio Industrial)  
TELÉFONO, 158

**FLORES Y PLANTAS DEL JARDÍN VALENCIANO**

Adornos de Mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos.  
Confección de **Canastillas** Ramos y Guirnaldas.  
PRECIOS ECONÓMICOS

Coronas, Cruces, etc., etc., con mucha prontitud.  
Arreglo de Jardines cuidándose de su conservación.  
PRECIOS ECONÓMICOS

**CALLE ALFONSO XIII, núm. 2** (Junto a la Administración de Correos)  
TELÉFONOS 38 y 99

**ALMONEDAS**  
Planos.—Se compran de todas marcas, pagando todo su valor.—Almaceda de mástas de M. Fernández Benítez.—O'Donnell núm. 3. 69-c

Se hace almoceda de todos los muebles.—Isabel la Católica núm. 26. 138-c

**COMPRAS Y VENTAS**  
Tapones, lana y serrín de corcho se vende en el establecimiento de "Efectos marítimos" (muelle) 201-c

Juntas ó separadamente vendiendo las dos cosas que forman la manzana Polavieja, 25, Baño y termóstato cada cuarto. Seguridad. A persona respetable se le darían facilidades para el pago. Informes, principal derecha de la casa.—Don Santos del Campo. 1017-c

Véndese solar de 600 metros, construido altura vigueta, en Uda, carretera Martimprey.—Razón, Castelar, núm. 30.—77-c

Se venden flor suelta, ramos, coronas, plantas de salón y macetas de clavetes.—En la fuerza núm. 6, carretera del barrio del Príncipe. 78-c

Se venden varios muebles por autenticar su dueño.—Calle de D. Juan de Austria, número 1, pabellones. Horas, de 13 á 17. 89-c

Se venden juntas ó separadamente las casas de la calle de Pamplona, núm. 3, la de 18 Julio, 67 y Andalucía, 11 y 9 de Julio, 60 y Valencia, 34.—Informes, Polavieja, 52, principal derecha. De 1 á 3. No se admiten corredores. 107-c

Se vende granola moderna, Secon discos.—Pabellones Intendencia, Zoco, n.º 2, pral izquierda 139-c

Venta de casas.—Se venden dos contiguas, de sólida construcción, en el Barrio del Real, próximas á la estación del Hipódromo y en la más céntrica de dicho barrio, con amplias habitaciones y positivo rendimiento. Para informes y precio en las mismas ó don Atanasio Albacete.—Castilla, 37. 138-c

Se venden dos casas: Batería de Jota manzana M. A. n.º 7 y manzana M. B. n.º 5.—Razón, Barceló, 37. 147-c

Se venden dos casas: Batería de Jota manzana M. A. n.º 7 y manzana M. B. n.º 5.—Razón, Barceló, 37. 147-c

Se venden macetas y lebrillos.—Polavieja, 24, bajo. 148-c

Se venden flor suelta, ramos, coronas, plantas de salón y macetas de clavetes.—En la fuerza núm. 6, carretera del barrio del Príncipe. 78-c

Se venden macetas y lebrillos.—Polavieja, 24, bajo. 148-c

Se venden macetas y lebrillos.—Polavieja, 24, bajo. 148-c

Se venden macetas y lebrillos.—Polavieja, 24, bajo. 148-c

Se venden macetas y lebrillos.—Polavieja, 24, bajo. 148-c

Se venden dos máquinas de escribir marca alemana nuevas; camasa de campaña modelo alemán plegable; y un motor marino 15 H. P. Sini Diesel un cilindro completo con todos los accesorios.—Razón, Colejería alemana. 160-c

Vendo cama matrimonio.—Alfonso XIII, núm. 1. 154-c

Vendo una cama cámara.—Menéndez Pelayo, 2, 2.º. 161-c

Se vende: Magnífica carrocería de automóvil Loebe, tipo turismo, 6 asientos, nueva y sin usar, en 1.500 pesetas. También vendo chasis camioneta Ford, averiado por incendio, en pesetas 1.800.—Informes, Doctor Tallav, 14, almacén de cemento 152-c

Se necesita una criada que sepa cocinar, buen sueldo.—Duquesa de la Victoria, 17, Pabellón. 150-c

Se necesita una criada que sepa algo de cocina.—En La Parisiana, O'Donnell 24. 156-c

Se ofrece un joven para dependiente en establecimiento de comidas ó bebidas.—Razón, en la fonda "La Catalana", calle de Prim. 148-c

Se necesita una criada que sepa algo de cocina.—En La Parisiana, O'Donnell 24. 156-c

Se hacen reparaciones en piso de goma.—Razón Comisario Valere, 16 (Polígono). 120-c

Único masagista eléctrico en Melilla. Masaje facial para el cutis y quitar barro y arrugas y manchas de la cara, un curso de diez minutos lo convence y se visita en el masagista M. Jiménez Servicio á domicilio.—Castelar, 14, peluquería. 153-c

Se necesita ama de cría.—Carlos de Arrelano, 2º, primero derecha. 162-c

**ALQUILERES**  
Se alquila habitación completa ó para matrimonio u hombre solo y se sitúan cuatro habitaciones para comer solamente.—Calle Vitoria, 8 (Barrio Real). 146-c

Se desea casa respetable para vivir en familia, ó habitación para alquilar.—Razón, en el cuartel de Santiago, Teniente Valle. 149-c

Se desea casa respetable para vivir en familia, ó habitación para alquilar.—Razón, en el cuartel de Santiago, Teniente Valle. 149-c

Se desea casa respetable para vivir en familia, ó habitación para alquilar.—Razón, en el cuartel de Santiago, Teniente Valle. 149-c

Se desea casa respetable para vivir en familia, ó habitación para alquilar.—Razón, en el cuartel de Santiago, Teniente Valle. 149-c

Se desea casa respetable para vivir en familia, ó habitación para alquilar.—Razón, en el cuartel de Santiago, Teniente Valle. 149-c